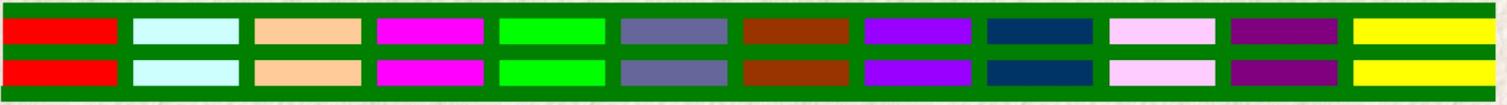


# Seminario Permanente de Lingüística Antropológica

Centro de Investigaciones y Estudio Superiores en Antropología Social

**Organizadores:** Dra. Lourdes de León Pasquel y Dr. Oliver Le Guen  
CIESAS



## Bilingüismo

*Y ámbitos de uso entre los tepehuanos del sureste*



**Dra. Nadiezdha Torres**

Doctorado en Lingüística, El Colegio de México

Dentro de los estudios de contacto lingüístico siempre surge la pregunta ¿cómo determinar si alguien es bilingüe o no? Weinreich en su libro *Languages in Contact: Findings and Problems* de 1953 define el ser bilingüe como el hecho de utilizar dos (o más) lenguas de forma alternativa (p.5). Sin embargo queda abierta una duda ¿todos los miembros de una comunidad deberían de ser clasificado de la misma manera?

A grandes rasgos, el bilingüismo se ha tratado desde dos perspectivas: una, monolingüe fraccional, en la que se asumen que alguien es bilingüe sí y solo si tiene una competencia que asemeje a la de un hablante nativo frente a la postura bilingüe holística en la que existen distintos niveles de bilingüismo según las habilidades que tengan los hablantes de las dos lenguas.

Retomando esta última noción, se inicio el camino de clasificar la totalidad de la muestra de colaboradores tepehuanos del sureste (40), partiendo primero de una visión cualitativa que se basaba en la observación participante y complementada con una visión cuantitativa para la que se elaboró una prueba que midiera su competencia en español. Asimismo, y relacionado al bilingüismo social se partió de los ámbitos de uso para observar, de manera comunitaria el papel que juegan las dos lenguas, tepehuano del sureste y español.

En esta charla se pretende analizar la noción de bilingüismo, su clasificación y los ámbitos en la comunidad de habla de los tepehuanos del sureste que viven en Sta. María de Ocotán y aquellos que viven en la Ciudad de Durango.

**29 DE ABRIL 2015**  
**12:00 Hrs.**



Sede: Auditorio de CIESAS  
Juárez 222, Tlalpan, México, D. F.  
Tel. (55) 10 84 52 70  
Fax: (55) 56 55 60 16